

**Chambre  
des Représentants**

3 NOVEMBRE 1953.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 30 juin 1951  
relative au traitement des instituteurs.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 30 juin 1951 relative au traitement des instituteurs a été accueillie par le personnel intéressé avec des sentiments très mitigés. Une grande partie de ce personnel s'est ouvertement révoltée parce que ladite loi aboutit au déclassement du personnel enseignant communal dans la hiérarchie des barèmes communaux.

Il y eut même des grèves, les 14 et 28 mars 1952, ainsi que le 17 mars et le 29 mai 1953.

Le nouveau régime des allocations de foyer et de résidence, appliqué à partir du 1<sup>er</sup> mars 1953 pour le personnel soumis à l'application de la loi organique de l'enseignement primaire, a pour conséquence de réduire de 1.200 francs le montant global des traitements bruts et des allocations.

Plusieurs initiatives parlementaires tendant à modifier la loi du 30 juin 1951 ont déjà été prises. Le 21 mai 1952, j'ai d'ailleurs déposé à ce sujet une proposition de loi (doc. n° 434 — 1951-1952), conjointement avec Messieurs W. Eekelaers, G. Dejardin, E. Anseele, L. Collard et G. Hoyaux.

En attendant que le législateur se prononce à ce sujet, il n'est pas sans intérêt, à mon avis, d'apporter une simple modification à la loi du 30 juin 1951, en majorant tous les traitements de 1.200 francs.

Cette mesure générale remédierait au fait qu'actuellement il y a des membres du personnel dont le traitement brut, augmenté éventuellement de l'allocation, est inférieur de 1.200 francs à celui d'avant le 1<sup>er</sup> mars 1953. Il existe même des cas où ce montant global des traitements et des allocations est inférieur de 1.200 francs à celui qu'ils auraient touché dans des circonstances identiques en 1950.

Le nouveau régime des allocations de foyer et de résidence est appliqué à partir du 1<sup>er</sup> mars 1953 pour le personnel tombant sous l'application de la loi organique de l'enseignement primaire, ce qui ne cadre pas avec la loi du 30 juin 1951, qui stipule, en son article 2 : « ... bénéficient des allocations de foyer ou de résidence... prévues pour le personnel des administrations de l'Etat ».

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

3 NOVEMBER 1953.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van 30 Juni 1951  
betreffende de wedde van de onderwijzers.

**TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De wet van 30 Juni 1951 betreffende de wedde van de onderwijzers werd door het betrokken personeel met zeer gemengde gevoelens onthaald. Een aanzienlijk gedeelte van dit personeel is openlijk in verzet gekomen omdat deze wet tot gevolg heeft dat het gemeentelijk onderwijzend personeel gedeklasseerd wordt in de hiërarchie der gemeentelijke weddeschalen.

Er hadden zelfs stakingen plaats op 14 en 28 Maart 1952 en op 17 Maart en 29 Mei 1953.

Het nieuwe regime inzake haard- en standplaatsvergoedingen dat voor het personeel onderworpen aan de wet op het lager onderwijs met ingang van 1 Maart 1953 wordt toegepast, heeft tot gevolg dat het totaal bedrag aan brutowedden en vergoedingen verminderd wordt met 1.200 frank.

Verschillende parlementaire initiatieven werden reeds genomen om de wet van 30 Juni 1951 te wijzigen. Samen met de Heren W. Eekelaers, G. Dejardin, E. Anseele, L. Collard en G. Hoyaux, heb ik in dit verband overigens op 21 Mei 1952 een wetsvoorstel ingediend (Stuk n° 434 — 1951-1952).

In afwachting dat de wetgever zich ter zake heeft uitgesproken, acht ik het niet van belang ontbloot een evenvoudige wijziging aan te brengen in de wet van 30 Juni 1951, waardoor al de wedden met 1.200 frank verhoogd worden.

Door deze algemene maatregel wordt geremedieerd aan het feit dat er thans personeelsleden zijn die aan brutowedden en eventuele vergoeding 1.200 frank minder hebben dan vóór 1 Maart 1953. Zelfs zijn er gevallen waarin dit globaal bedrag aan wedden en vergoedingen 1.200 fr. lager is dan hetgeen ze in dezelfde omstandigheden zouden gehad hebben in 1950.

Het nieuwe regime voor haard- en standplaatsvergoedingen wordt voor het personeel onderworpen aan de wet op het lager onderwijs toegepast met ingang van 1 Maart 1953, wat niet in overeenstemming is met de wet van 30 Juni 1951, die in haar artikel 2 bepaalt : « ... ontvangen, zoals bepaald voor het personeel der Rijksbesturen, het haardgeld, de standplaatsstelage, ... »

G.

En vertu de l'arrêté royal du 16 février 1953, la réduction précitée de 1.200 francs est appliquée aux allocations de foyer et de résidence à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951 pour le personnel des administrations de l'Etat; légalement il devrait également en être ainsi pour le personnel de l'enseignement primaire et gardien.

Compte tenu de ces dispositions légales, nous proposons, dans la présente proposition de loi, le 1<sup>er</sup> janvier 1951 comme date d'application.

Door het Koninklijk besluit van 16 Februari 1953 wordt voor het personeel van de Rijksbesturen voormelde vermindering van 1.200 frank voor de haard- en standplaatsvergoedingen toegepast met ingang van 1 Januari 1951, wat wettelijk ook voor het personeel van het lager en kleuteronderwijs het geval zou moeten zijn.

Rekening houdend met deze wettelijke bepalingen voorzien wij in ons wetsvoorstel de toepassing op 1 Januari 1951.

J. BRACOPS.

## PROPOSITION DE LOI

---

Article unique.

Par modification à la loi du 30 juin 1951 relative au traitement des instituteurs, une majoration de 1.200 francs est appliquée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951, aux traitements proprement dits, tels qu'ils ont été fixés par les articles 29 et 33bis de la loi organique de l'enseignement primaire, modifiée par ladite loi du 30 juin 1951.

29 octobre 1953.

## WETSVOORSTEL

---

Enig artikel.

Tot wijziging van de wet van 30 Juni 1951 betreffende de wedde van de onderwijzers wordt met ingang van 1 Januari 1951 een verhoging van 1.200 frank toegepast op de eigenlijke wedden, zoals deze vastgesteld zijn in de artikelen 29 en 33bis van de wet tot regeling van het lager onderwijs, gewijzigd door vermelde wet van 30 Juni 1951.

29 October 1953

J. BRACOPS,  
W. EEKELERS,  
C. HOYAUX,  
G. DEJARDIN,  
A. DELATTRE,  
A. DE SWEEMER.

---